

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

民衆費人印督

號一十二百六千六萬二第
號二四三第詩尼軒港香，址地
四至一一二八二七，機總話電
四四四〇二五，線電，港
四六二二五二，線電，港
六六一二二七，線電，港
五三三三三三，線電，港
高三第港香，張大三紙出日今
印承司公限有報印利有港香

昨晚以國務院名義設宴歡迎哈克將軍

鄧小平講南亞局勢

中國喜見南亞國家關係改善希望協商解決紛爭

哈克說堅信巴中友誼將繼續對世界反帝反殖鬥爭作出貢獻

【本報訊】北京一九七九年十二月十六日晚，國務院以名義設宴，在人民大會堂禮堂，隆重地歡迎巴基斯坦總理哈克將軍。哈克將軍在宴會上，向在座的中國領導人及各界人士，致了熱情的祝詞。哈克將軍說，巴中友誼是兩國人民友好合作關係的基礎，也是兩國關係正常化的基礎。他堅信，巴中友誼將繼續對世界反帝反殖鬥爭作出貢獻。哈克將軍還談到了南亞局勢。他說，南亞局勢的改善，是符合兩國人民利益的。他呼籲南亞國家之間，通過協商解決紛爭，實現地區的和平與穩定。哈克將軍在宴會上，還與中國領導人及各界人士，進行了廣泛的交談。哈克將軍對中國在國際事務中的立場，表示欽佩。他認為，中國是一個偉大的國家，對世界和平與穩定，作出了巨大的貢獻。哈克將軍還談到了巴基斯坦的經濟建設。他說，巴基斯坦是一個發展中的國家，需要大量的資金和技術。他呼籲中國政府，能向巴基斯坦提供更多的援助。哈克將軍在宴會上，還與中國領導人及各界人士，進行了廣泛的交談。哈克將軍對中國在國際事務中的立場，表示欽佩。他認為，中國是一個偉大的國家，對世界和平與穩定，作出了巨大的貢獻。哈克將軍還談到了巴基斯坦的經濟建設。他說，巴基斯坦是一個發展中的國家，需要大量的資金和技術。他呼籲中國政府，能向巴基斯坦提供更多的援助。

巴首腦哈克抵京

鄧小平機場歡迎 下午舉行會談

【本報訊】北京一九七九年十二月十六日，巴基斯坦總理哈克將軍，於上午十時，由巴基斯坦首都卡拉奇，乘飛機抵達北京。哈克將軍在機場，受到了中國領導人及各界人士的熱烈歡迎。哈克將軍在機場，還與中國領導人及各界人士，進行了廣泛的交談。哈克將軍對中國在國際事務中的立場，表示欽佩。他認為，中國是一個偉大的國家，對世界和平與穩定，作出了巨大的貢獻。哈克將軍還談到了巴基斯坦的經濟建設。他說，巴基斯坦是一個發展中的國家，需要大量的資金和技術。他呼籲中國政府，能向巴基斯坦提供更多的援助。哈克將軍在機場，還與中國領導人及各界人士，進行了廣泛的交談。哈克將軍對中國在國際事務中的立場，表示欽佩。他認為，中國是一個偉大的國家，對世界和平與穩定，作出了巨大的貢獻。哈克將軍還談到了巴基斯坦的經濟建設。他說，巴基斯坦是一個發展中的國家，需要大量的資金和技術。他呼籲中國政府，能向巴基斯坦提供更多的援助。

兩油輪互撞起火

一艘滿載原油 另一艘是空載

【本報訊】廣東省南海縣，於昨日（十五日）下午，發生一起嚴重的油輪相撞事故。事故發生在南海縣的黃埔港附近。當時，一艘滿載原油的油輪，與一艘空載的油輪相撞。相撞後，兩艘油輪均起火燃燒。事故造成嚴重的財產損失。據悉，相撞的兩艘油輪，均係由廣東省南海縣的某公司所屬。該公司負責人表示，事故發生後，該公司已向有關部門報告，並已採取措施，防止事故再次發生。該公司還表示，將全力配合有關部門的調查工作，並對事故進行善後處理。

粵農業豐收

晚造收成更好

【本報訊】廣東省農業生產，今年取得豐收。據悉，廣東省的晚造收成，比往年要好。這主要得益於今年氣候適宜，以及農民辛勤耕耘。廣東省農業廳表示，今年廣東省的農業生產，取得了豐收。這對於廣東省的糧食供應，將產生積極的影響。廣東省農業廳還表示，將繼續加強農業生產，提高糧食產量，以保障糧食供應。

金百合

蜂乳漿
口服液
增強體力、助精神
常服能強身延年益壽

國貨公司、藥房均有售

熱水

設計精美
品質優良
價格相宜

寒冬氣候
保潔恩惠
用熱水
可作醫療用

各大國

今日電視

節目名稱	時間
新聞	7:00
兒童樂園	7:30
體育新聞	8:00
電影	8:30
新聞	9:00
兒童樂園	9:30
體育新聞	10:00
電影	10:30
新聞	11:00
兒童樂園	11:30
體育新聞	12:00
電影	12:30
新聞	13:00
兒童樂園	13:30
體育新聞	14:00
電影	14:30
新聞	15:00
兒童樂園	15:30
體育新聞	16:00
電影	16:30
新聞	17:00
兒童樂園	17:30
體育新聞	18:00
電影	18:30
新聞	19:00
兒童樂園	19:30
體育新聞	20:00
電影	20:30
新聞	21:00
兒童樂園	21:30
體育新聞	22:00
電影	22:30
新聞	23:00
兒童樂園	23:30
體育新聞	24:00
電影	24:30

黃鎮出任文化部長

並擔任中共中央宣傳部副部長

【本報訊】黃鎮先生，於昨日（十五日）正式出任文化部長。黃鎮先生曾任中共中央宣傳部副部長，對宣傳工作有豐富的經驗。黃鎮先生還擔任了中共中央宣傳部副部長一職。黃鎮先生表示，將全力配合有關部門的工作，並對宣傳工作進行善後處理。

江蘇提出奮戰十年

發展鋼煤石油工業

【本報訊】江蘇省人民代表大會，於昨日（十五日）開幕。江蘇省人民代表大會主席團表示，江蘇省將提出奮戰十年的目標，發展鋼煤石油工業。江蘇省人民代表大會還表示，將繼續加強農業生產，提高糧食產量，以保障糧食供應。

天津人大政協開會

選舉常務委員會主任及政協主席

【本報訊】天津市人民代表大會，於昨日（十五日）開幕。天津市人民代表大會主席團表示，天津市將選舉常務委員會主任及政協主席。天津市人民代表大會還表示，將繼續加強農業生產，提高糧食產量，以保障糧食供應。

粵人代會將改選革委會

代表已討論候選人名單

【本報訊】廣東省人民代表大會，於昨日（十五日）開幕。廣東省人民代表大會主席團表示，廣東省將改選革委會。廣東省人民代表大會還表示，將繼續加強農業生產，提高糧食產量，以保障糧食供應。

冬季大減價

港九各國貨公司聯合舉行

天鵝牌
中國羽絨服裝
(俗稱鵝絨)

高級的禦寒用品

選用科學 熱度清洗
清潔衛生 做工精緻
重壓不變 不結冰塊
輕鬆適身 美觀大方

郵寄贈送歐美親友，最為適宜
價錢實惠，比歐美價平2倍

繁盛貿易有限公司經銷
電話：5-447503 5-440593
國貨公司、百貨公司均有售

朝鮮舉行六屆最高人民會議第一次會議

金日成再當選朝鮮主席

李鍾玉擔任政務院總理

吳振宇為武裝力量部長 許鈞仍任外長

【平壤十七日電】朝鮮最高人民會議，十七日在平壤舉行第六屆第一次會議，金日成當選為最高人民會議委員長，李鍾玉當選為政務院總理，吳振宇當選為武裝力量部長，許鈞仍任外長。

會議由金日成主持，他在會中發表了關於朝鮮局勢的演說，強調朝鮮人民將繼續為實現國家的統一和繁榮而努力。

以色列總理昨與卡特會談

透露一項秘密中東新計劃

可能給予約旦河西岸「民事自治權」但以軍仍駐屯

西奈大部分歸還埃及但無意撤出戈蘭和耶路撒冷

【法新社華盛頓十七日電】以色列總理貝京與美國總統卡特，十七日在華盛頓舉行會談，卡特向貝京透露了一項關於中東局勢的新計劃。

根據這項計劃，以色列將給予約旦河西岸地區「民事自治權」，但以色列軍隊將繼續駐屯該地區。此外，西奈半島的大部分地區將歸還埃及，但以色列無意撤出戈蘭高地和耶路撒冷。

火大昨院病神精非

海火身葬人二十三

怕驚分十聲叫尖車火救到聽者病神精少不

手出打大員人救拯與並場火出逃顯不們他



非精神病院昨日大火，二十三人身葬火海。圖為火災現場，濃煙滾滾，火光沖天。

【法新社馬尼拉十七日電】菲律賓非精神病院昨日發生大火，造成二十三人死亡。據悉，火災發生在該院的一棟病房大樓內，當時院內正舉行一項活動。

由於火勢猛烈，許多病人和醫護人員未能及時逃脫。消防部門在接到報警後趕到現場，但由於火勢太大，救援工作進展緩慢。

薩達特與貝京

兩週內再會晤

薩達特將與貝京在開羅舉行會談

討論中東局勢及和平談判進展

【法新社開羅十七日電】埃及總統薩達特與以色列總理貝京，將於兩週內在開羅舉行會談。雙方將討論中東局勢及和平談判的進展。



薩達特與貝京的會談，將對中東和平進程產生重要影響。

蘇國家計劃和預算

克宮宣布降低指標

重工業指標百分之四點五接近戰後最低點

最高蘇聯埃並通過提高工資和增加消費

【莫斯科十七日電】蘇聯政府今日宣布，將降低國家計劃和預算中的各項指標。克宮表示，重工業的生產指標將降低百分之四點五，接近戰後最低點。



蘇聯政府官員在會議上討論國家計劃和預算的調整。

東京美元

昨天回升

日圓匯率上升

受美國經濟數據影響

【東京十七日電】東京的美元匯率昨日回升，日圓匯率上升。這主要是受到美國最近公佈的良好經濟數據的影響。

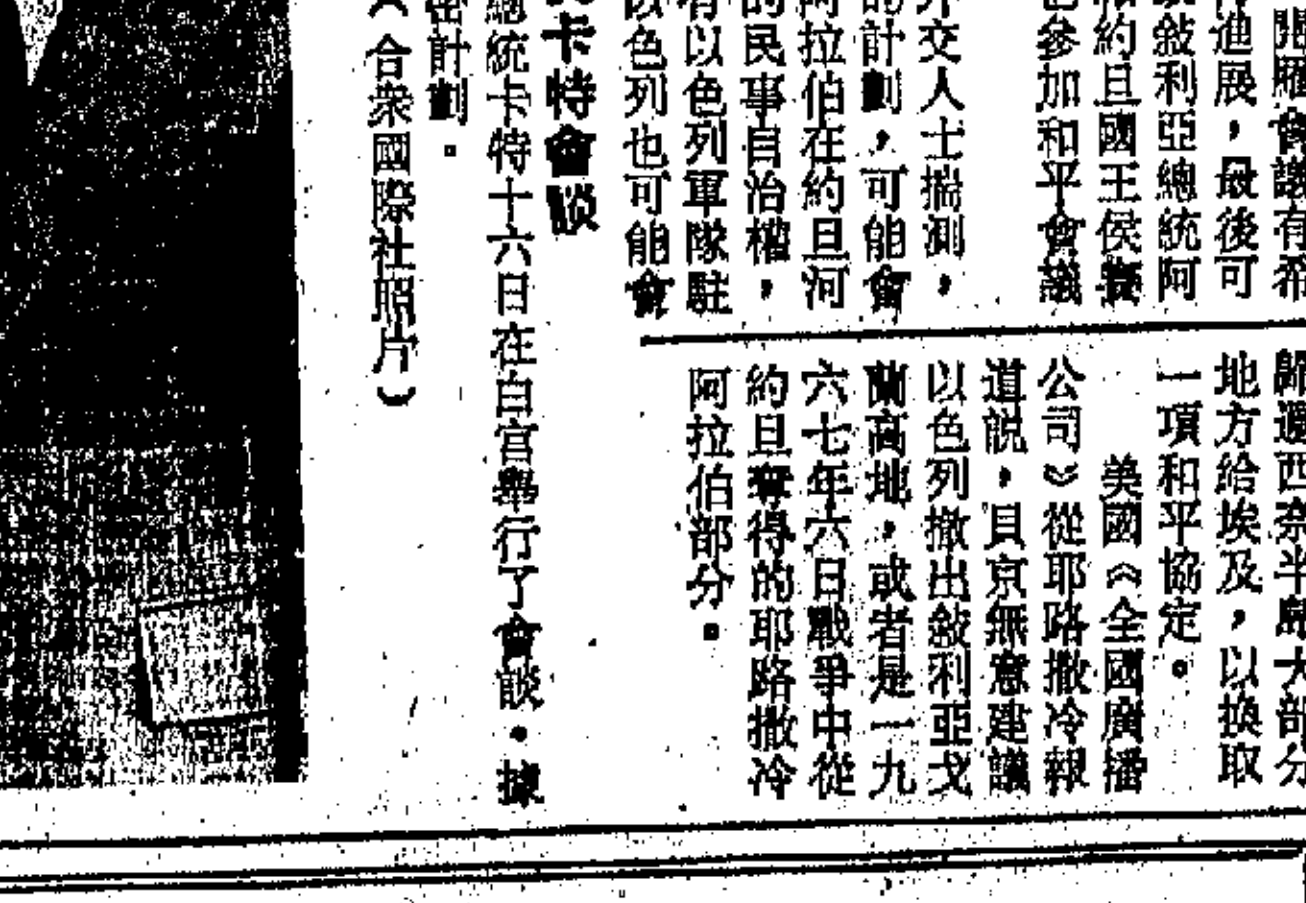
馬禁協同飛機飛領空

英星航線被迫中斷

但馬政府同意在下周舉行會談

討論中東局勢及和平談判進展

【馬尼拉十七日電】菲律賓政府今日宣布，將禁止協同飛機飛越領空。這導致英星航空公司的航班被迫中斷。但馬政府表示，雙方同意在下周舉行會談，討論中東局勢及和平談判的進展。



菲律賓政府禁止協同飛機飛越領空，引發國際關注。

加拿大經濟受美國影響

失業率上升

加元匯率下降

受美國經濟衰退影響

【渥太華十七日電】加拿大經濟昨日受到美國經濟衰退的影響，失業率上升，加元匯率下降。加拿大政府表示，將採取措施應對經濟挑戰。

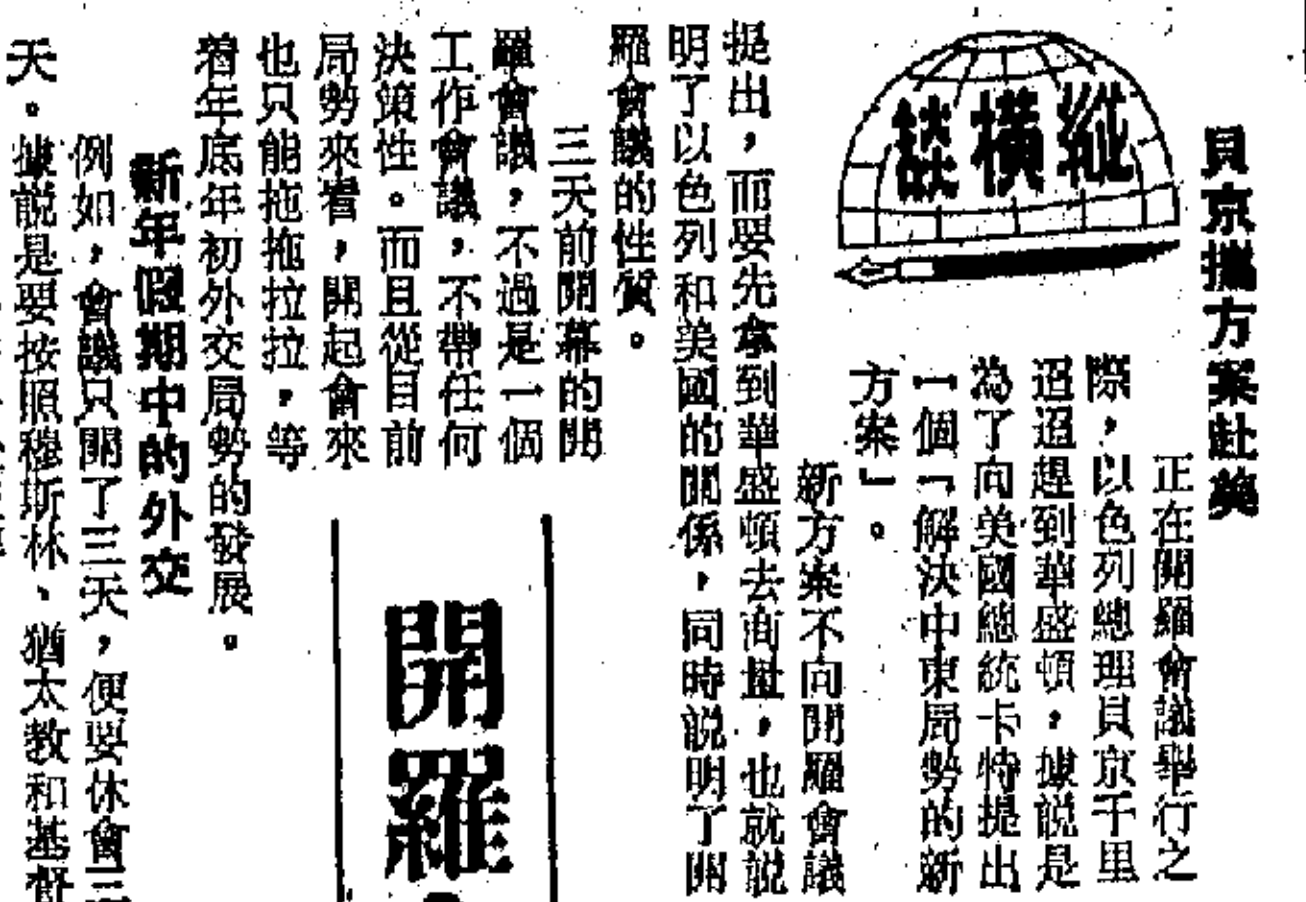
西歐黃金收市價

倫敦金價上升

受美元匯率影響

投資者對美元信心增強

【倫敦十七日電】西歐黃金收市價昨日上升，倫敦金價上升。這主要是受到美元匯率上升的影響，投資者對美元的信心增強。



西歐黃金收市價上升，反映市場對美元的看好。

印度去年生產鴉片

逾千噸居世界首位

政府將加強打擊

以減少毒品流通

【新德里十七日電】印度去年生產鴉片逾千噸，居世界首位。政府表示，將加強打擊毒品生產和流通，以減少毒品對社會的負面影響。

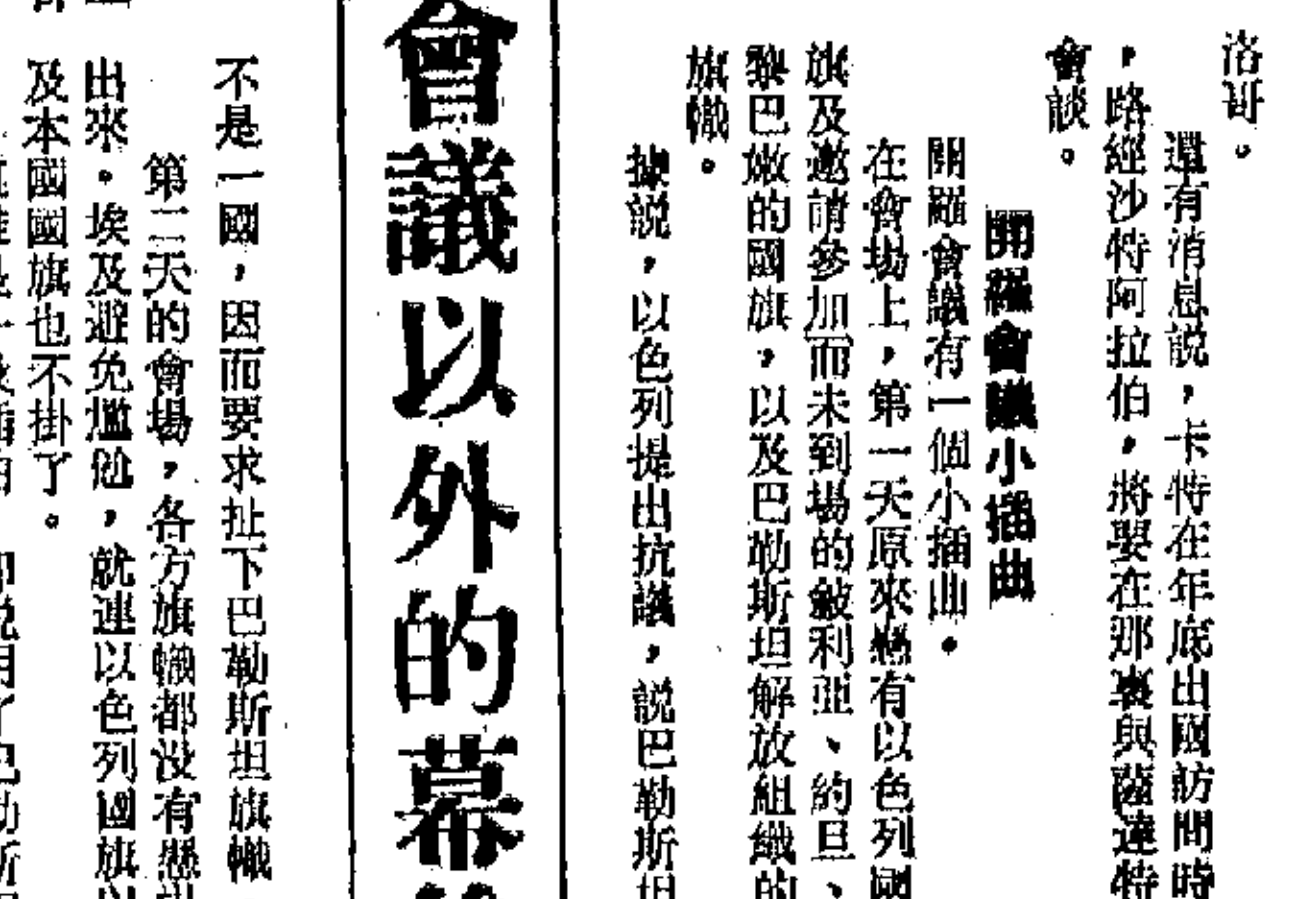
泰國將飛赴澳洲

下月將飛赴澳洲

參加國際會議

討論東南亞局勢

【曼谷十七日電】泰國政府今日宣布，泰國總理將於下月飛赴澳洲，參加一項國際會議。會議將討論東南亞地區的局勢及和平談判的進展。



泰國總理將飛赴澳洲參加國際會議，討論地區安全問題。

染有童女歲三十與因

獄入瑞琅基斯蘭波

警方將加強保護

防止類似事件再次發生

【波蘭十七日電】一名三十歲的女子因涉及一起案件，被關入瑞琅基斯蘭波監獄。警方表示，將加強對該女子的保護，防止類似事件再次發生。

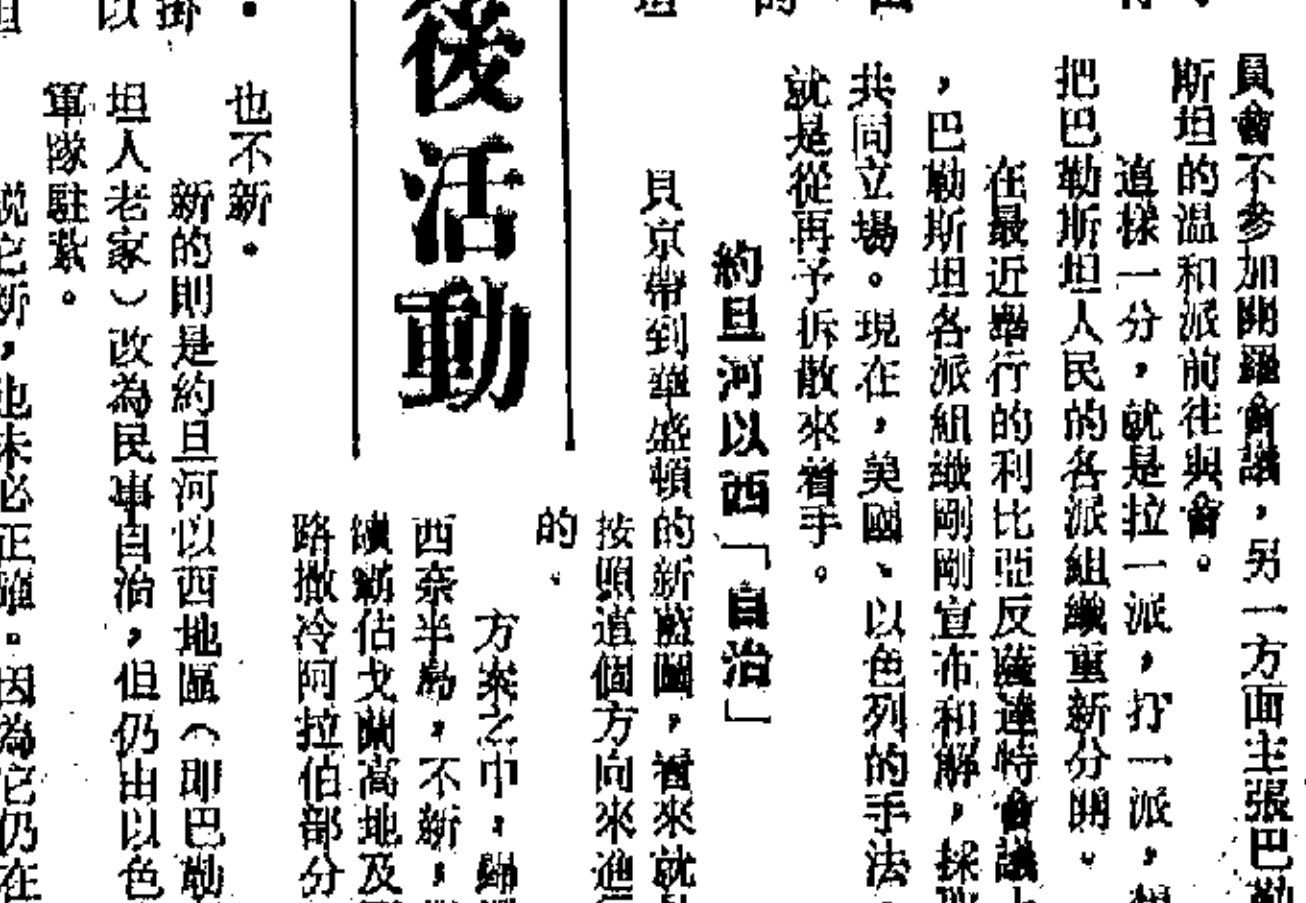
西歐黃金收市價

倫敦金價上升

受美元匯率影響

投資者對美元信心增強

【倫敦十七日電】西歐黃金收市價昨日上升，倫敦金價上升。這主要是受到美元匯率上升的影響，投資者對美元的信心增強。



西歐黃金收市價上升，反映市場對美元的看好。

【本報訊】廣西僑鄉晚稻豐收，各地農民正忙著收割。據統計，今年廣西晚稻總產量將創下新高。

【本報訊】廣西僑鄉晚稻豐收，各地農民正忙著收割。據統計，今年廣西晚稻總產量將創下新高。

【本報訊】廣西僑鄉晚稻豐收，各地農民正忙著收割。據統計，今年廣西晚稻總產量將創下新高。

【本報訊】廣西僑鄉晚稻豐收，各地農民正忙著收割。據統計，今年廣西晚稻總產量將創下新高。

【本報訊】廣西僑鄉晚稻豐收，各地農民正忙著收割。據統計，今年廣西晚稻總產量將創下新高。

【本報訊】廣西僑鄉晚稻豐收，各地農民正忙著收割。據統計，今年廣西晚稻總產量將創下新高。

【本報訊】廣西僑鄉晚稻豐收，各地農民正忙著收割。據統計，今年廣西晚稻總產量將創下新高。

【本報訊】廣西僑鄉晚稻豐收，各地農民正忙著收割。據統計，今年廣西晚稻總產量將創下新高。



中國新聞社記者攝

北京訊 周榮鑫女兒報考化學藥學專業，遵從父親教導，不走後門上大學，上不了大學就自學。

周榮鑫女兒報考化學藥學專業，遵從父親教導，不走後門上大學，上不了大學就自學。周榮鑫女兒報考化學藥學專業，遵從父親教導，不走後門上大學，上不了大學就自學。周榮鑫女兒報考化學藥學專業，遵從父親教導，不走後門上大學，上不了大學就自學。

北京通訊

出席北京市第五屆政協會議 聞一多夫人朱自清夫人 舊友久別重逢暢敘盛況

最近聞一多夫人朱自清夫人陳竹君都出席了北京市第五屆政協會議，兩位夫人久別重逢，暢敘盛況。聞一多夫人朱自清夫人陳竹君都出席了北京市第五屆政協會議，兩位夫人久別重逢，暢敘盛況。聞一多夫人朱自清夫人陳竹君都出席了北京市第五屆政協會議，兩位夫人久別重逢，暢敘盛況。

任榮霍士廉譚啟龍 分赴基建工地勞動

楊易辰等黑龍江省領導人到郊區勞動

田其本建設工地，同社員一起勞動。任榮霍士廉譚啟龍 分赴基建工地勞動。楊易辰等黑龍江省領導人到郊區勞動。田其本建設工地，同社員一起勞動。

周培源華羅庚童第周等 後天將在北京電視露面

講座先辦初級英語數學以及電子技術課程

周培源華羅庚童第周等 後天將在北京電視露面。講座先辦初級英語數學以及電子技術課程。周培源華羅庚童第周等 後天將在北京電視露面。

加元價值不斷惡化

加元的價值一年來不斷惡化，已從一九七六年的一加元兌一點四四美元跌至今年十月的一加元兌一點二五美元。

加元的價值一年來不斷惡化，已從一九七六年的一加元兌一點四四美元跌至今年十月的一加元兌一點二五美元。加元的價值一年來不斷惡化，已從一九七六年的一加元兌一點四四美元跌至今年十月的一加元兌一點二五美元。

黃河飛渡

彩色故事片

黃河飛渡南北岸 相思男女結姻緣

主演：張國榮、張曼玉、張學友、張靚君

導演：張國榮

出品：華南影業公司

妙想天開

銀都 珠江 銀都 珠江

今日放映：《妙想天開》

主演：張國榮、張曼玉、張學友、張靚君

導演：張國榮

出品：華南影業公司

黑聖

銀都 珠江 銀都 珠江

今日放映：《黑聖》

主演：張國榮、張曼玉、張學友、張靚君

導演：張國榮

出品：華南影業公司

廣西僑鄉晚稻豐收

岑溪北流容縣晚稻增產一億多斤

廣西僑鄉晚稻豐收，岑溪北流容縣晚稻增產一億多斤。廣西僑鄉晚稻豐收，岑溪北流容縣晚稻增產一億多斤。

今日電視部分節目

節目名稱	時間
新聞	7:30
體育	8:00
電影	8:30
新聞	9:00
體育	9:30
電影	10:00
新聞	10:30
體育	11:00
電影	11:30
新聞	12:00
體育	12:30
電影	13:00
新聞	13:30
體育	14:00
電影	14:30
新聞	15:00
體育	15:30
電影	16:00
新聞	16:30
體育	17:00
電影	17:30
新聞	18:00
體育	18:30
電影	19:00
新聞	19:30
體育	20:00
電影	20:30
新聞	21:00
體育	21:30
電影	22:00
新聞	22:30
體育	23:00
電影	23:30
新聞	24:00

聲麗都京

今日放映：《聲麗都京》

主演：張國榮、張曼玉、張學友、張靚君

導演：張國榮

出品：華南影業公司

聲麗都京

今日放映：《聲麗都京》

主演：張國榮、張曼玉、張學友、張靚君

導演：張國榮

出品：華南影業公司

聲麗都京

今日放映：《聲麗都京》

主演：張國榮、張曼玉、張學友、張靚君

導演：張國榮

出品：華南影業公司

印度去年生產鴉片 逾十噸居世界首位

印度去年生產鴉片逾十噸居世界首位。印度去年生產鴉片逾十噸居世界首位。

予人以充滿生機的印象

【本報訊】著名作家史東，已於前晚抵達香港，並將於今日（廿七日）下午二時，在「新亞劇院」演出其代表作「斯諾夫人」。

史東夫人此次來港，是應「新亞劇院」之邀，來此演出其代表作「斯諾夫人」。史東夫人此次來港，是應「新亞劇院」之邀，來此演出其代表作「斯諾夫人」。

斯諾夫人談中國文藝復興

【本報訊】著名作家史東夫人，在抵港後，曾與記者談及中國文藝復興運動。史東夫人表示，中國文藝復興運動，是中國文化史上的一件大事，它標誌著中國文化從封建社會向現代社會的轉變。

史東夫人指出，中國文藝復興運動，是中國文化史上的一件大事，它標誌著中國文化從封建社會向現代社會的轉變。史東夫人表示，中國文藝復興運動，是中國文化史上的一件大事，它標誌著中國文化從封建社會向現代社會的轉變。

遊百德新街一帶者不可不知

銅鑼灣鬧市扒手活躍

【本報訊】銅鑼灣一帶，近來扒手活動頻繁，警方呼籲市民在該區行走時，應提高警覺，小心財物。警方表示，扒手多集中在銅鑼灣、灣仔及中環一帶，市民在該區行走時，應提高警覺，小心財物。

警方呼籲市民在該區行走時，應提高警覺，小心財物。警方表示，扒手多集中在銅鑼灣、灣仔及中環一帶，市民在該區行走時，應提高警覺，小心財物。

股市低況有四因素

【本報訊】香港股市近日表現疲軟，分析人士指出，股市低況主要有四個因素：一是國際經濟環境不景氣，二是本地經濟增長放緩，三是企業盈利下降，四是投資者信心不足。

分析人士指出，股市低況主要有四個因素：一是國際經濟環境不景氣，二是本地經濟增長放緩，三是企業盈利下降，四是投資者信心不足。分析人士指出，股市低況主要有四個因素：一是國際經濟環境不景氣，二是本地經濟增長放緩，三是企業盈利下降，四是投資者信心不足。

浸會學院學生會主辦

綠皮書討論昨舉行

【本報訊】浸會學院學生會主辦的「綠皮書討論」，昨日（廿六日）下午在該院舉行。與會者包括學生、教職員及社會人士，共同探討有關教育政策及社會問題。

與會者包括學生、教職員及社會人士，共同探討有關教育政策及社會問題。與會者包括學生、教職員及社會人士，共同探討有關教育政策及社會問題。

香港A1「流感」

最近又有發現

【本報訊】香港A1「流感」，最近又有發現。據衛生局表示，該種流感病毒，具有高度傳染性，市民應注意個人衛生，避免感染。

據衛生局表示，該種流感病毒，具有高度傳染性，市民應注意個人衛生，避免感染。據衛生局表示，該種流感病毒，具有高度傳染性，市民應注意個人衛生，避免感染。

警廉衝突案昨開審

【本報訊】有關警廉衝突案，昨日（廿六日）在法院開審。被告為一名警員，被控與一名廉潔發展局職員發生衝突。審訊由法官主持，雙方律師均出席。

被告為一名警員，被控與一名廉潔發展局職員發生衝突。審訊由法官主持，雙方律師均出席。被告為一名警員，被控與一名廉潔發展局職員發生衝突。審訊由法官主持，雙方律師均出席。

明年一月開始實施

勞工處長衛理欽解釋法例細則

【本報訊】勞工處長衛理欽，昨日（廿六日）向傳媒解釋有關勞工法例的細則。衛理欽表示，有關法例將於明年一月開始實施，旨在加強對勞工的保護，並提高勞工的福利。

衛理欽表示，有關法例將於明年一月開始實施，旨在加強對勞工的保護，並提高勞工的福利。衛理欽表示，有關法例將於明年一月開始實施，旨在加強對勞工的保護，並提高勞工的福利。

先夫劉潤楠先生之喪

【本報訊】先夫劉潤楠先生，於昨日（廿六日）辭世。劉先生生前熱心公益，曾任職於某大型企業。喪事已畢，特此公告。

喪事已畢，特此公告。喪事已畢，特此公告。喪事已畢，特此公告。

先夫劉潤楠先生之喪

【本報訊】先夫劉潤楠先生，於昨日（廿六日）辭世。劉先生生前熱心公益，曾任職於某大型企業。喪事已畢，特此公告。

喪事已畢，特此公告。喪事已畢，特此公告。喪事已畢，特此公告。

先夫劉潤楠先生之喪

【本報訊】先夫劉潤楠先生，於昨日（廿六日）辭世。劉先生生前熱心公益，曾任職於某大型企業。喪事已畢，特此公告。

喪事已畢，特此公告。喪事已畢，特此公告。喪事已畢，特此公告。

華豐國貨公司

冬季大減價

二樓商場特設服裝特價部
三樓商場舉辦貝麗畫介紹

北角英皇道三九五—四二二號

香港A1「流感」

最近又有發現

【本報訊】香港A1「流感」，最近又有發現。據衛生局表示，該種流感病毒，具有高度傳染性，市民應注意個人衛生，避免感染。

據衛生局表示，該種流感病毒，具有高度傳染性，市民應注意個人衛生，避免感染。據衛生局表示，該種流感病毒，具有高度傳染性，市民應注意個人衛生，避免感染。

警廉衝突案昨開審

【本報訊】有關警廉衝突案，昨日（廿六日）在法院開審。被告為一名警員，被控與一名廉潔發展局職員發生衝突。審訊由法官主持，雙方律師均出席。

被告為一名警員，被控與一名廉潔發展局職員發生衝突。審訊由法官主持，雙方律師均出席。被告為一名警員，被控與一名廉潔發展局職員發生衝突。審訊由法官主持，雙方律師均出席。

明年一月開始實施

勞工處長衛理欽解釋法例細則

【本報訊】勞工處長衛理欽，昨日（廿六日）向傳媒解釋有關勞工法例的細則。衛理欽表示，有關法例將於明年一月開始實施，旨在加強對勞工的保護，並提高勞工的福利。

衛理欽表示，有關法例將於明年一月開始實施，旨在加強對勞工的保護，並提高勞工的福利。衛理欽表示，有關法例將於明年一月開始實施，旨在加強對勞工的保護，並提高勞工的福利。

先夫劉潤楠先生之喪

【本報訊】先夫劉潤楠先生，於昨日（廿六日）辭世。劉先生生前熱心公益，曾任職於某大型企業。喪事已畢，特此公告。

喪事已畢，特此公告。喪事已畢，特此公告。喪事已畢，特此公告。

先夫劉潤楠先生之喪

【本報訊】先夫劉潤楠先生，於昨日（廿六日）辭世。劉先生生前熱心公益，曾任職於某大型企業。喪事已畢，特此公告。

喪事已畢，特此公告。喪事已畢，特此公告。喪事已畢，特此公告。

先夫劉潤楠先生之喪

【本報訊】先夫劉潤楠先生，於昨日（廿六日）辭世。劉先生生前熱心公益，曾任職於某大型企業。喪事已畢，特此公告。

喪事已畢，特此公告。喪事已畢，特此公告。喪事已畢，特此公告。

先夫劉潤楠先生之喪

【本報訊】先夫劉潤楠先生，於昨日（廿六日）辭世。劉先生生前熱心公益，曾任職於某大型企業。喪事已畢，特此公告。

喪事已畢，特此公告。喪事已畢，特此公告。喪事已畢，特此公告。

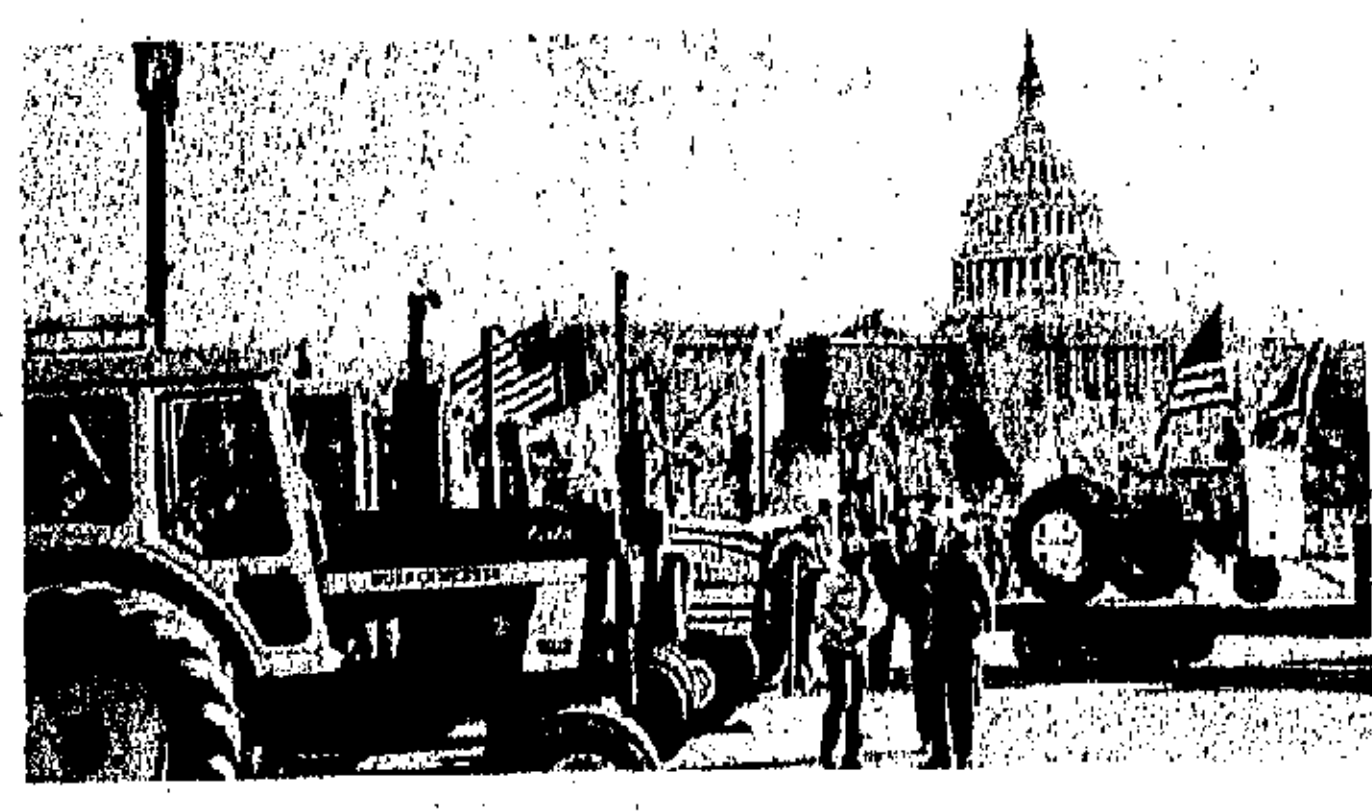
先夫劉潤楠先生之喪 泣告

先夫劉潤楠先生，於昨日（廿六日）辭世。劉先生生前熱心公益，曾任職於某大型企業。喪事已畢，特此公告。

喪事已畢，特此公告。喪事已畢，特此公告。喪事已畢，特此公告。

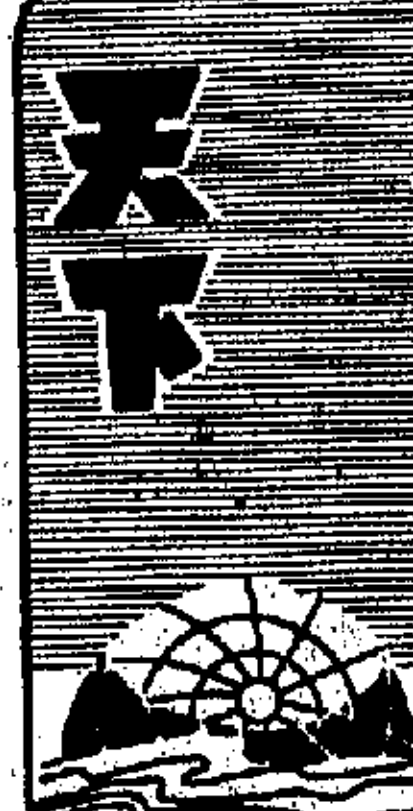
到處出現拖拉機長陣 美農場大罷工背景

自一九三二年的經濟大衰退以來，美國農場主曾兩次發動全國性大罷工。最近一次是去年，由於拖拉機價格昂貴，農場主們在罷工中，曾將拖拉機堆積在路旁，以示抗議。



陣機拉的積堆在現出

農場主們，在一個小鎮，曾將拖拉機堆積在路旁，以示抗議。在政府沒有作出任何行動之前，他們曾將拖拉機堆積在路旁，以示抗議。在政府沒有作出任何行動之前，他們曾將拖拉機堆積在路旁，以示抗議。



天下

蘇維埃會議兩怪事
勃列日涅夫不露面 波德戈爾內不出席

本月十四日在莫斯科舉行的蘇聯最高蘇維埃會議上，發生了兩件怪事。第一件是勃列日涅夫沒有出席會議，第二件是波德戈爾內沒有出席會議。

世界造船業地位動搖
日本正積極爭取世界最大造船國地位

日本正積極爭取世界最大造船國地位。日本造船業在過去幾年中，一直處於世界領先地位。日本造船業在過去幾年中，一直處於世界領先地位。

日造船業另找出路
在眾多造船廠中，造船業在尋求新的出路。

日本最大死亡之率
日本最大死亡之率，主要由於心臟病和癌症。

德西秘密試驗巡邏導彈
德西秘密試驗巡邏導彈，旨在提高其國防力量。

第五回：劍網塵絲
劍網塵絲，一段動人的故事。

出洋前後
出洋前後，一段感人的經歷。

小說林
小說林，一段精彩的故事。

劍網塵絲
劍網塵絲，一段動人的故事。

劍網塵絲
劍網塵絲，一段動人的故事。

出洋前後
出洋前後，一段感人的經歷。

小說林
小說林，一段精彩的故事。

劍網塵絲
劍網塵絲，一段動人的故事。

劍網塵絲
劍網塵絲，一段動人的故事。

出洋前後
出洋前後，一段感人的經歷。

小說林
小說林，一段精彩的故事。

劍網塵絲
劍網塵絲，一段動人的故事。

劍網塵絲
劍網塵絲，一段動人的故事。

出洋前後
出洋前後，一段感人的經歷。

小說林
小說林，一段精彩的故事。

劍網塵絲
劍網塵絲，一段動人的故事。

劍網塵絲
劍網塵絲，一段動人的故事。

出洋前後
出洋前後，一段感人的經歷。

小說林
小說林，一段精彩的故事。

劍網塵絲
劍網塵絲，一段動人的故事。

劍網塵絲
劍網塵絲，一段動人的故事。



好世界酒樓

九龍美孚新邨百老匯街85號

遊完新界

• 到好世界

社團謙會 壽筵喜酌

裝飾高雅 筵開百席

電話

營業部：3-725004

二樓：3-725373

豪華專車送客

廠商考察後談觀感 澳洲玩具市場競爭激烈 今後去貨將趨高質化

塑膠與玩具銷去頭三季增加三成 水族館以及運動用品等可望多銷

【本報訊】澳洲玩具市場競爭激烈，今後去貨將趨高質化。據悉，澳洲玩具市場在過去三年中，由於經濟不景氣，玩具銷量一直不振。但自去年以來，隨著經濟的復甦，玩具銷量開始回升。特別是塑膠玩具和運動用品，銷量增長明顯。據統計，頭三季塑膠玩具銷量增加了三成。此外，水族館用品和運動用品也表現良好，銷量可望進一步增加。廠商表示，為了在激烈的競爭中脫穎而出，今後將更加注重產品質量，推出更多高質化、創意的玩具產品。

凍房貯貨十分飽脹 反映倉貨流轉緩慢

不少凍倉貯貨率在九成以上 冷藏貨品本銷還可以外銷日本比較差

【本報訊】目前澳洲凍房貯貨十分飽脹，反映倉貨流轉緩慢。據悉，由於澳洲經濟復甦緩慢，消費者對冷藏食品的需求有限，導致凍房貯貨量持續增加。目前，不少凍倉的貯貨率已達到九成以上，甚至更高。這不僅增加了倉庫的負擔，也反映了倉貨流轉的緩慢。廠商表示，雖然冷藏貨品在本地的銷量一般，但外銷到日本的情況則比較差。為了減少庫存壓力，廠商正積極尋求擴大外銷渠道，提高貨品流轉效率。

美元匯價止跌回穩 日圓馬克轉向下行

瑞士法郎英鎊繼續振高

【本報訊】美元匯價在經歷一段時間的波動後，目前已止跌回穩。據悉，美元對日圓和馬克的匯率有所回升，而對瑞士法郎和英鎊的匯率則繼續保持高位。這反映了市場對美元的信心有所恢復。同時，日圓和馬克的匯率則呈現下行趨勢，這與日本和德國的經濟表現有關。市場分析人士認為，未來美元匯價將保持相對穩定，而日圓和馬克則可能繼續面臨下行壓力。

銀行向工業貸款 第二季少百分之五

年結後比前較緊 股價反漲跌均微

【本報訊】銀行向工業貸款在第二季度的金額較去年同期減少了百分之五。這反映了銀行在年結後對貸款審核更加嚴格，資金供應相對緊縮。與此同時，股市表現也較為平淡，股價漲跌互見，幅度均較微小。分析人士指出，銀行貸款的減少可能會對工業生產產生一定影響，而股市的平穩則反映了投資者對經濟前景的謹慎態度。

銀行信貨如常 折息仍企定四厘八七五

【本報訊】銀行信貨供應目前保持穩定，折息率仍維持在四厘八七五。這表明銀行在目前的經濟環境下，仍能保持正常的信貨供應，以支持實體經濟的發展。同時，折息率的穩定也反映了市場對利率政策的預期較為一致。

期棉回升交投轉活 全週成交總值三百廿六萬美元

【本報訊】期棉價格在經歷一段時間的低迷後，目前已出現回升跡象，交投也轉為活躍。據悉，全週期棉的成交總值達到了三百廿六萬美元，較去年同期有所增長。這反映了市場對棉花的需求有所增加，投資者對期棉價格的信心也有所恢復。

原糖成交大增 總值二千四百萬美元

【本報訊】原糖的成交量在近期顯著增加，全週成交總值達到了二千四百萬美元。這反映了市場對原糖的需求強勁，投資者對原糖價格的信心也有所增強。

西德貼現率降低 三個月期票降半

【本報訊】西德貼現率已降低，三個月期票的利率減半。這反映了西德央行為了刺激經濟增長，採取了寬鬆的貨幣政策。市場分析人士認為，貼現率的降低將有助於降低企業的融資成本，從而促進投資和消費。

金價又轉低 最低降至八八二

【本報訊】金價在近期再次轉低，最低點已降至八八二。這反映了市場對金價的預期較為謹慎，投資者對金價的信心有所減弱。分析人士認為，金價的走低可能會對金礦業產生一定影響。

東京美元回升一點多 日圓對美元收市價

【本報訊】東京美元匯率回升了一點多，日圓對美元的收市價有所改善。這反映了市場對日圓的信心有所恢復，投資者對日圓匯率的預期較為樂觀。

日鋼鐵業衰退繼續發展 年產量將進一步下降

【本報訊】日本鋼鐵業的衰退趨勢仍在持續，年產量預計將進一步下降。這反映了日本鋼鐵業面臨著嚴峻的挑戰，包括需求減少、成本上升等因素。廠商表示，為了應對衰退，將採取一系列措施，包括削減產量、提高產品質量等。

日鋼鐵業衰退繼續發展 年產量將進一步下降

【本報訊】日本鋼鐵業的衰退趨勢仍在持續，年產量預計將進一步下降。這反映了日本鋼鐵業面臨著嚴峻的挑戰，包括需求減少、成本上升等因素。廠商表示，為了應對衰退，將採取一系列措施，包括削減產量、提高產品質量等。

日期	項目	數值
12月27	澳洲元兌美元	0.75
12月28	澳洲元兌美元	0.75
12月29	澳洲元兌美元	0.75
12月30	澳洲元兌美元	0.75
12月31	澳洲元兌美元	0.75
12月27	澳洲元兌港幣	1.50
12月28	澳洲元兌港幣	1.50
12月29	澳洲元兌港幣	1.50
12月30	澳洲元兌港幣	1.50
12月31	澳洲元兌港幣	1.50

日期	項目	數值
12月27	澳洲元兌日圓	100.00
12月28	澳洲元兌日圓	100.00
12月29	澳洲元兌日圓	100.00
12月30	澳洲元兌日圓	100.00
12月31	澳洲元兌日圓	100.00
12月27	澳洲元兌馬克	1.00
12月28	澳洲元兌馬克	1.00
12月29	澳洲元兌馬克	1.00
12月30	澳洲元兌馬克	1.00
12月31	澳洲元兌馬克	1.00

日期	項目	數值
12月27	澳洲元兌英鎊	0.50
12月28	澳洲元兌英鎊	0.50
12月29	澳洲元兌英鎊	0.50
12月30	澳洲元兌英鎊	0.50
12月31	澳洲元兌英鎊	0.50
12月27	澳洲元兌瑞士法郎	1.00
12月28	澳洲元兌瑞士法郎	1.00
12月29	澳洲元兌瑞士法郎	1.00
12月30	澳洲元兌瑞士法郎	1.00
12月31	澳洲元兌瑞士法郎	1.00

日期	項目	數值
12月27	澳洲元兌新台幣	20.00
12月28	澳洲元兌新台幣	20.00
12月29	澳洲元兌新台幣	20.00
12月30	澳洲元兌新台幣	20.00
12月31	澳洲元兌新台幣	20.00
12月27	澳洲元兌新加坡元	1.00
12月28	澳洲元兌新加坡元	1.00
12月29	澳洲元兌新加坡元	1.00
12月30	澳洲元兌新加坡元	1.00
12月31	澳洲元兌新加坡元	1.00

CONCORDSHIP LINE

本公司定期航線如下：

船名	開行日期	目的地
平安輪	12月28日	香港、上海、日本
海安輪	12月30日	香港、上海、日本
太安輪	12月31日	香港、上海、日本

美上美

美上美美上美美上美

船名	開行日期	目的地
美上美	12月28日	香港、上海、日本
美上美	12月30日	香港、上海、日本
美上美	12月31日	香港、上海、日本

KLINE 川崎汽船株式會社

本公司定期航線如下：

船名	開行日期	目的地
英倫丸	12月28日	香港、上海、日本
法蘭西丸	12月30日	香港、上海、日本
美蘭丸	12月31日	香港、上海、日本

立須德海

本公司定期航線如下：

船名	開行日期	目的地
立須德海	12月28日	香港、上海、日本
立須德海	12月30日	香港、上海、日本
立須德海	12月31日	香港、上海、日本

今日明日出口船期表

八口船期表

船名	往	開	船名	往	開
HAIRAKI MARU	新加坡	12月19日	HAIRAKI MARU	新加坡	12月19日
GOLDEN BEAR	新加坡	12月19日	GOLDEN BEAR	新加坡	12月19日
RAGNA BAKKE	新加坡	12月19日	RAGNA BAKKE	新加坡	12月19日
BULSOOK	新加坡	12月19日	BULSOOK	新加坡	12月19日
CLIPPER ACE	新加坡	12月19日	CLIPPER ACE	新加坡	12月19日
IBN HAYYAN	新加坡	12月19日	IBN HAYYAN	新加坡	12月19日
NU DLT	新加坡	12月19日	NU DLT	新加坡	12月19日
CHARLOTTE MAERSK	日本	12月19日	CHARLOTTE MAERSK	日本	12月19日
DUNGA ANGANA	新加坡	12月19日	DUNGA ANGANA	新加坡	12月19日
KARNARY	新加坡	12月19日	KARNARY	新加坡	12月19日
RAINBOW	新加坡	12月19日	RAINBOW	新加坡	12月19日
HWAYUNG PUSAN	新加坡	12月19日	HWAYUNG PUSAN	新加坡	12月19日
LINDO	新加坡	12月19日	LINDO	新加坡	12月19日
RUBTSOVSK	新加坡	12月19日	RUBTSOVSK	新加坡	12月19日
YAMATERU MARU	日本	12月19日	YAMATERU MARU	日本	12月19日
DYNAMIC ACE	日本	12月19日	DYNAMIC ACE	日本	12月19日
KINRIKI MARU No. 8	日本	12月19日	KINRIKI MARU No. 8	日本	12月19日
SHONAN MARU	日本	12月19日	SHONAN MARU	日本	12月19日
RATNA	日本	12月19日	RATNA	日本	12月19日
EMERALD	日本	12月19日	EMERALD	日本	12月19日
MARY STAR	日本	12月19日	MARY STAR	日本	12月19日
ALBA ORO	日本	12月19日	ALBA ORO	日本	12月19日
EVER MODEST	日本	12月19日	EVER MODEST	日本	12月19日
TAI FONG	日本	12月19日	TAI FONG	日本	12月19日
ORT, LEADER	日本	12月19日	ORT, LEADER	日本	12月19日
PRES, TAFT	日本	12月19日	PRES, TAFT	日本	12月19日
ADRIAN MAERSK	日本	12月19日	ADRIAN MAERSK	日本	12月19日
SEA TRIUMPH	日本	12月19日	SEA TRIUMPH	日本	12月19日
PRES, KENNEDY	日本	12月19日	PRES, KENNEDY	日本	12月19日
BRINTON LYKES	日本	12月19日	BRINTON LYKES	日本	12月19日
TAICHUNGSHAN	日本	12月19日	TAICHUNGSHAN	日本	12月19日
GOLDEN CAMEL	日本	12月19日	GOLDEN CAMEL	日本	12月19日
AKGUS STIC	日本	12月19日	AKGUS STIC	日本	12月19日
NORFOLK MARU	日本	12月19日	NORFOLK MARU	日本	12月19日
ALBERT MAERSK	日本	12月19日	ALBERT MAERSK	日本	12月19日
AM, LIBERTY	日本	12月19日	AM, LIBERTY	日本	12月19日
KOWLOON BAY	日本	12月19日	KOWLOON BAY	日本	12月19日
RANGOON MARU	日本	12月19日	RANGOON MARU	日本	12月19日
KIBI MARU	日本	12月19日	KIBI MARU	日本	12月19日
VENUS	日本	12月19日	VENUS	日本	12月19日
KAPELLE	日本	12月19日	KAPELLE	日本	12月19日
F.F. FRIENDSHIP	日本	12月19日	F.F. FRIENDSHIP	日本	12月19日
MEMNON	日本	12月19日	MEMNON	日本	12月19日
ELECTRO ACE	日本	12月19日	ELECTRO ACE	日本	12月19日
CRYSTAL STAR	日本	12月19日	CRYSTAL STAR	日本	12月19日
KIZAN MARU	日本	12月19日	KIZAN MARU	日本	12月19日
STRAAT FRANKLIN	日本	12月19日	STRAAT FRANKLIN	日本	12月19日
MANO No. 1	日本	12月19日	MANO No. 1	日本	12月19日
GUDDUN BAKKE	日本	12月19日	GUDDUN BAKKE	日本	12月19日
SELANDIA	日本	12月19日	SELANDIA	日本	12月19日
ORT, ENTERPRISE	日本	12月19日	ORT, ENTERPRISE	日本	12月19日
TAI ON	日本	12月19日	TAI ON	日本	12月19日
SIBONGA	日本	12月19日	SIBONGA	日本	12月19日
WABABULA	日本	12月19日	WABABULA	日本	12月19日
PACIFIC QUEEN	日本	12月19日	PACIFIC QUEEN	日本	12月19日
GREEN ISLAND	日本	12月19日	GREEN ISLAND	日本	12月19日
SL, TRADE	日本	12月19日	SL, TRADE	日本	12月19日
STRAAT NASSAU	日本	12月19日	STRAAT NASSAU	日本	12月19日
BLUE RIVER	日本	12月19日	BLUE RIVER	日本	12月19日
VISHVA YASH	日本	12月19日	VISHVA YASH	日本	12月19日
TRINODSE	日本	12月19日	TRINODSE	日本	12月19日
DRAGON No. 8	日本	12月19日	DRAGON No. 8	日本	12月19日
SACRAMENTO MARU	日本	12月19日	SACRAMENTO MARU	日本	12月19日
AUST, EXPLORER	日本	12月19日	AUST, EXPLORER	日本	12月19日
YAT LEE	日本	12月19日	YAT LEE	日本	12月19日
LADY BIRD	日本	12月19日	LADY BIRD	日本	12月19日
NGOMI CHAU	日本	12月19日	NGOMI CHAU	日本	12月19日
WESTERKERK	日本	12月19日	WESTERKERK	日本	12月19日
DAIWA MARU	日本	12月19日	DAIWA MARU	日本	12月19日
FORTUNE CLIPPER	日本	12月19日	FORTUNE CLIPPER	日本	12月19日
TAIYO MARU	日本	12月19日	TAIYO MARU	日本	12月19日

出口船期表

船名	往	開	船名	往	開
NANRYU MARU	日本	12月19日	NANRYU MARU	日本	12月19日
NETTUNE IRIS	日本	12月19日	NETTUNE IRIS	日本	12月19日
HTAN TAWYWA	日本	12月19日	HTAN TAWYWA	日本	12月19日
FERNANDO VERRETT	日本	12月19日	FERNANDO VERRETT	日本	12月19日
PANJAD	日本	12月19日	PANJAD	日本	12月19日
MURRAY VERRETT	日本	12月19日	MURRAY VERRETT	日本	12月19日
SPARNERKERK	日本	12月19日	SPARNERKERK	日本	12月19日
AZALEA BRIDGE	日本	12月19日	AZALEA BRIDGE	日本	12月19日
PUTIL	日本	12月19日	PUTIL	日本	12月19日
JALAYAMINI	日本	12月19日	JALAYAMINI	日本	12月19日
ASIA ACE	日本	12月19日	ASIA ACE	日本	12月19日
CORNELIA MAERSK	日本	12月19日	CORNELIA MAERSK	日本	12月19日
JALADHRU	日本	12月19日	JALADHRU	日本	12月19日
SANTA DIVINA	日本	12月19日	SANTA DIVINA	日本	12月19日
STRAAT FIJI	日本	12月19日	STRAAT FIJI	日本	12月19日
GISO MARU No. 19	日本	12月19日	GISO MARU No. 19	日本	12月19日
EASTERN MINICON	日本	12月19日	EASTERN MINICON	日本	12月19日
ERICKLU	日本	12月19日	ERICKLU	日本	12月19日
KOREA PHOENIX	日本	12月19日	KOREA PHOENIX	日本	12月19日
NETTUNE GARNET	日本	12月19日	NETTUNE GARNET	日本	12月19日
KOSHO MARU	日本	12月19日	KOSHO MARU	日本	12月19日
GRODEKOV	日本	12月19日	GRODEKOV	日本	12月19日
IBN AL NAFERS	日本	12月19日	IBN AL NAFERS	日本	12月19日
EVER SUMMIT	日本	12月19日	EVER SUMMIT	日本	12月19日
SURUNTA I	日本	12月19日	SURUNTA I	日本	12月19日
ADVARA	日本	12月19日	ADVARA	日本	12月19日
IDAHO	日本	12月19日	IDAHO	日本	12月19日
ELLEN BAKKE	日本	12月19日	ELLEN BAKKE	日本	12月19日
ORT, HERO	日本	12月19日	ORT, HERO	日本	12月19日
CITY OF EDINBURGH	日本	12月19日	CITY OF EDINBURGH	日本	12月19日
UNITANS	日本	12月19日	UNITANS	日本	12月19日
BASCA	日本	12月19日	BASCA	日本	12月19日
MARETRADER	日本	12月19日	MARETRADER	日本	12月19日
EVER HONESTY	日本	12月19日	EVER HONESTY	日本	12月19日
MAKRETRADER	日本	12月19日	MAKRETRADER	日本	12月19日
ALVA MAERSK	日本	12月19日	ALVA MAERSK	日本	12月19日
TENDU	日本	12月19日	TENDU	日本	12月19日
H.K. CONTAINER	日本	12月19日	H.K. CONTAINER	日本	12月19日
BRIGHT	日本	12月19日	BRIGHT	日本	12月19日
KENNEDY	日本	12月19日	KENNEDY	日本	12月19日
RECENT COSMOS	日本	12月19日	RECENT COSMOS	日本	12月19日
LA PLATA MARU	日本	12月19日	LA PLATA MARU	日本	12月19日
POTOTI ISLAND	日本	12月19日	POTOTI ISLAND	日本	12月19日
ORT, AMIGA	日本	12月19日	ORT, AMIGA	日本	12月19日
EVER PROMOTER	日本	12月19日	EVER PROMOTER	日本	12月19日

出口船期表

船名	往	開	船名	往	開
SEA TRIUMPH	日本	12月19日	SEA TRIUMPH	日本	12月19日
LAMTONG CHAU	日本	12月19日	LAMTONG CHAU	日本	12月19日
GOLDEN CAMEL	日本	12月19日	GOLDEN CAMEL	日本	12月19日
MOGAMISAN MARU	日本	12月19日	MOGAMISAN MARU	日本	12月19日
TRINIDAD	日本	12月19日	TRINIDAD	日本	12月19日
GREEN ISLAND	日本	12月19日	GREEN ISLAND	日本	12月19日
FORTUNE CLIPPER	日本	12月19日	FORTUNE CLIPPER	日本	12月19日
PANJAD	日本	12月19日	PANJAD	日本	12月19日
JALAYAMINI	日本	12月19日	JALAYAMINI	日本	12月19日
JALADHRU	日本	12月19日	JALADHRU	日本	12月19日
MURRAY VERRETT	日本	12月19日	MURRAY VERRETT	日本	12月19日
IBN AL NAFERS	日本	12月19日	IBN AL NAFERS	日本	12月19日
TENDU	日本	12月19日	TENDU	日本	12月19日
EVER HONESTY	日本	12月19日	EVER HONESTY	日本	12月19日
WAGIAN ISLAND	日本	12月19日	WAGIAN ISLAND	日本	12月19日
KIEN MING	日本	12月19日	KIEN MING	日本	12月19日
MARGRETHE MAERSK	日本	12月19日	MARGRETHE MAERSK	日本	12月19日
KOTA MOLEK	日本	12月19日	KOTA MOLEK	日本	12月19日
TAMURAVEVERETT	日本	12月19日	TAMURAVEVERETT	日本	12月19日
TAIKO	日本	12月19日	TAIKO	日本	12月19日
KOTA DENAR	日本	12月19日	KOTA DENAR	日本	12月19日
STRATHIPPY	日本	12月19日	STRATHIPPY	日本	12月19日
MERRY VIKING	日本	12月19日	MERRY VIKING	日本	12月19日
WEYBANK	日本	12月19日	WEYBANK	日本	12月19日
SAIKYO MARU	日本	12月19日	SAIKYO MARU	日本	12月19日
ISE MARU	日本	12月19日	ISE MARU	日本	12月19日
LYCAON	日本	12月19日	LYCAON	日本	12月19日
STAR PROCYON	日本	12月19日	STAR PROCYON	日本	12月19日
UNION AUSTRALIA	日本	12月19日	UNION AUSTRALIA	日本	12月19日
CHAR MING	日本	12月19日	CHAR MING	日本	12月19日
MANOLOVERETT	日本	12月19日	MANOLOVERETT	日本	12月19日

出口船期表

船名	往	開	船名	往	開
SEA TRIUMPH	日本	12月19日	SEA TRIUMPH	日本	12月19日
LAMTONG CHAU	日本	12月19日	LAMTONG CHAU	日本	12月19日
GOLDEN CAMEL	日本	12月19日	GOLDEN CAMEL	日本	12月19日
MOGAMISAN MARU	日本	12月19日	MOGAMISAN MARU	日本	12月19日
TRINIDAD	日本	12月19日	TRINIDAD	日本	12月19日
GREEN ISLAND	日本	12月19日	GREEN ISLAND	日本	12月19日
FORTUNE CLIPPER	日本	12月19日	FORTUNE CLIPPER	日本	12月19日
PANJAD	日本	12月19日	PANJAD	日本	12月19日
JALAYAMINI	日本	12月19日	JALAYAMINI	日本	12月19日
JALADHRU	日本	12月19日	JALADHRU	日本	12月19日
MURRAY VERRETT	日本	12月19日	MURRAY VERRETT	日本	12月19日
IBN AL NAFERS	日本	12月19日	IBN AL NAFERS	日本	12月19日
TENDU	日本	12月19日	TENDU	日本	12月19日
EVER HONESTY	日本	12月19日	EVER HONESTY	日本	12月19日
WAGIAN ISLAND	日本	12月19日	WAGIAN ISLAND	日本	12月19日
KIEN MING	日本	12月19日	KIEN MING	日本	12月19日
MARGRETHE MAERSK	日本	12月19日	MARGRETHE MAERSK	日本	12月19日
KOTA MOLEK	日本	12月19日	KOTA MOLEK	日本	12月19日
TAMURAVEVERETT	日本	12月19日	TAMURAVEVERETT	日本	12月19日
TAIKO	日本	12月19日	TAIKO	日本	12月19日
KOTA DENAR	日本	12月19日	KOTA DENAR	日本	12月19日
STRATHIPPY	日本	12月19日	STRATHIPPY	日本	12月19日
MERRY VIKING	日本	12月19日	MERRY VIKING	日本	12月19日
WEYBANK	日本	12月19日	WEYBANK	日本	12月19日
SAIKYO MARU	日本	12月19日	SAIKYO MARU	日本	12月19日
ISE MARU	日本	12月19日	ISE MARU	日本	12月19日
LYCAON	日本	12月19日	LYCAON	日本	12月19日
STAR PROCYON	日本	12月19日	STAR PROCYON	日本	12月19日
UNION AUSTRALIA	日本	12月19日	UNION AUSTRALIA	日本	12月19日
CHAR MING	日本	12月19日	CHAR MING	日本	12月19日
MANOLOVERETT	日本	12月19日	MANOLOVERETT	日本	12月19日

出口船期表

天	祥	洋	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東	東
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

足總春節籌辦三角賽 邀請中美兩隊來競技

已去函中國足協成事機會頗大 賽程初步擬定 頭場中港對壘

【本報訊】足總為慶祝農曆新年，特籌辦「足總春節籌辦三角賽」，邀請中國及美國兩隊來港競技。賽程初步擬定，頭場中港對壘。

足總主席李國章表示，足總一向致力於推廣足球運動，並希望透過舉辦這項比賽，能增加香港足球的知名度，並與國際足球界建立聯繫。目前，足總已分別向中國及美國足協發出邀請，並表示成事機會頗大。

賽程初步擬定如下：

- 二月七日（農曆正月初一）：香港對中國
- 二月八日（農曆正月初二）：香港對美國
- 二月九日（農曆正月初三）：中國對美國

比賽將在足總足球場舉行，屆時歡迎各界人士前往觀賽。

勝獲隊棋象際國我 局一和奕晚昨隊港

地內返港離日明隊國中

【本報訊】中國國際象棋隊昨日在香港舉行比賽，結果以五和四負，成績不理想。中國隊昨日在香港舉行比賽，結果以五和四負，成績不理想。

中國隊昨日在香港舉行比賽，結果以五和四負，成績不理想。中國隊昨日在香港舉行比賽，結果以五和四負，成績不理想。

訪專

港隊在戰術錯誤

【本報訊】香港足球隊昨日在比賽中表現不佳，被指在戰術上出現重大錯誤。香港足球隊昨日在比賽中表現不佳，被指在戰術上出現重大錯誤。

香港足球隊昨日在比賽中表現不佳，被指在戰術上出現重大錯誤。香港足球隊昨日在比賽中表現不佳，被指在戰術上出現重大錯誤。

南隊敗在戰術錯誤

戴拿模領隊蘭格談四角賽

【本報訊】南隊昨日在比賽中失利，領隊戴拿模對此表示遺憾。戴拿模領隊蘭格談四角賽。

戴拿模領隊蘭格談四角賽。戴拿模領隊蘭格談四角賽。

蘇聯新油源開發困難

蘇聯新油源開發困難

【本報訊】蘇聯在開發新油源方面遇到困難，進展緩慢。蘇聯新油源開發困難。

蘇聯新油源開發困難。蘇聯新油源開發困難。



四球隊備戰忙

【本報訊】四支球隊正積極備戰即將到來的比賽。四球隊備戰忙。

四球隊備戰忙。四球隊備戰忙。

明日進行四角賽決賽

陳輝洪與鄧順榮是五五波

【本報訊】明日將舉行四角賽決賽，陳輝洪與鄧順榮是五五波。明日進行四角賽決賽。

明日進行四角賽決賽。明日進行四角賽決賽。

龍條一波瘋

龍條一波瘋

【本報訊】龍條一波瘋，市場反應熱烈。龍條一波瘋。

龍條一波瘋。龍條一波瘋。

周日球票暢銷

周日球票暢銷

【本報訊】周日足球比賽球票非常暢銷。周日球票暢銷。

周日球票暢銷。周日球票暢銷。

足總昨設準際賽

客軍希望再來港

【本報訊】足總昨日設準際賽，客軍希望再來港。足總昨設準際賽。

足總昨設準際賽。足總昨設準際賽。

客軍希望再來港

客軍希望再來港

【本報訊】客軍希望再來港，足總表示歡迎。客軍希望再來港。

客軍希望再來港。客軍希望再來港。

今日明日出口船隻

今日明日出口船隻

船名	目的地	船主
YOKOHAMA MARU	日本	日本郵船
ASIAN REWARD	香港	太古公司
NAGARA	日本	日本郵船
SL. MCLEAN	香港	太古公司
JUTLANDIA	日本	日本郵船
KING HWA	香港	太古公司
NEW STAR	日本	日本郵船
LAKEANA III	香港	太古公司
BRINADHATE I	日本	日本郵船
ELYSIAN STAR	香港	太古公司
GOLD MOUNTAIN	日本	日本郵船
LI SHAN	香港	太古公司
ZUIBER SEA	日本	日本郵船
REPUSE BAY	香港	太古公司
GUNUNG TAMBORA	日本	日本郵船
FLASH IV	香港	太古公司

今日明日出口船隻

今日明日出口船隻

船名	目的地	船主
SEA DISCOVERER	日本	日本郵船
IRAN BANDAR	香港	太古公司
CRYSTAL CAMELLIA	日本	日本郵船
ILLINOIS	香港	太古公司
MIK. OLIMINSKIY	日本	日本郵船
KASUGA MARU	香港	太古公司
YXO MARU	日本	日本郵船
NUSAN TARA No. 3	香港	太古公司
HAI KUO	日本	日本郵船

今日明日出口船隻

今日明日出口船隻

船名	目的地	船主
KAHENG	日本	日本郵船
NEPTUNE STAR	香港	太古公司
PRICIOUS STAR	日本	日本郵船
ZHEN HAI	香港	太古公司
SUN HING	日本	日本郵船
KAPOR	香港	太古公司
LOH FONG	日本	日本郵船
GOLD STAR	香港	太古公司
CHI TA 2	日本	日本郵船
CAPTAIN LYGNOS	香港	太古公司
HONG SHAN	日本	日本郵船
LYBIA	香港	太古公司
MORSHANSK	日本	日本郵船
DAN HAI	香港	太古公司
PRIS. HARRISON	日本	日本郵船
SEAKING	香港	太古公司
WAGLAN ISLAND	日本	日本郵船
YUENHONG	香港	太古公司
BARCLAY PROGRESS	日本	日本郵船
FORTUNE WIND	香港	太古公司
QU HING	日本	日本郵船
KANG DU	香港	太古公司
CITY OF MONTREAL	日本	日本郵船
CHAR HING	香港	太古公司

代理處：德信行有限公司
經銷處：中國銀耳有限公司
香港高第街25-29號六樓D座 電話：5-403154 5-499660